



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

mardi le 13 août 2024

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15 avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Maire TERRY LAFLEUR; mesdames les Conseillères PENNY DUBEAU, JENNIFER QUAILE et Monsieur les Conseillers ROBIN ZACHARIAS, DANIEL LAMARCHE, SERGE SABOURIN, DARREN KNOX tous formant quorum sous la présidence du Maire.

Directrice générale adjointe SARAH KLUKE est aussi présente.

DECLARATION – USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE

I'd like to reiterate the importance for Municipal Council members and other participants in the sitting to express themselves freely in the language of their choice. If necessary, a resource of the Municipality will be available to ensure translation.

The Mayor welcomes those present, after establishing a quorum opens the session

Declaration of any conflict of interest with the agenda.

73-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR PENNY DUBEAU
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

Adoption of the agenda with the additions to « **Varia** »

1. Maire M Terry Lafleur:
2. Siege #1 M Darren Knox:
3. Siege #2: Mme Jennifer Quaile : YES

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

4. Siege #3: M Daniel Lamarche:
5. Siege #4 Mme Penny Dubeau:
6. Siege #5: M Serge Sabourin :
7. Siege #6 M Robin Zacharias:

Directrice Générale Andrea Lafleur :

74-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

ROBIN ZACHARIAS

THAT the Minutes of the regular council meeting July 9th, 2024 be accepted as written.

Carried

75-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

JENNIFER QUAILE

THAT the Minutes of the special council meeting July 15th, 2024 be accepted as written. (Dog attack)

Carried

76-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

SERGE SABOURIN

WHEREAS Transport Québec has paid compensation of \$424,643.00 for the maintenance of local roads for the calendar year 2023;

WHEREAS compensation distributed to the municipality is for routine and preventive maintenance of local roads 1 and 2 and the bridge elements located on these roads, for which municipalities are responsible;

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

FOR THESE REASONS,

it is proposed by SERGE SABOURIN, seconded by DANIEL LAMARCHE, and was unanimously resolved and agreed that the Municipality of Otter Lake informs Transport Québec that compensation was used for routine and preventive maintenance of local roads 1 and 2 and the bridge elements located on these roads, for which the Municipality is responsible, in accordance with the objectives of the Aid Program for the maintenance of local roads.

Carried

77-08-2024

TECQ 2019-2023

Attendu que :

- La municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;
- La municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER ROBIN ZACHARIAS
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

- La municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- La municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;
- La municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de **la programmation de travaux n° 4** ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;
- La municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;
- La municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

- La municipalité atteste par la présente résolution que **la programmation de travaux n° 4** ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

Adopté

78-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

PENNY DUBEAU

THAT the Municipality of Otter Lake purchases 6 aluminum tables with canopies from Kangaroo at a cost of \$28,300.00 plus tax. The majority of the cost of the tables will be covered under the FRR2 grant that was received to complete another phase of our improvements to the recreational grounds. Quote number 11882 (Annex A)

Carried

Varia

Mayor M Terry Lafleur:

Seat #1 M Darren Knox:

Seat #2 Mme Jennifer Quaile:

Update on lake
inspections

Seat #3: M Daniel Lamarche:

Seat #4 Mme Penny Dubeau:

Seat #5 M Serge Sabourin:

Seat #6 M Robin Zacharias:

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

Information for Council Members

- Building Inspector report
- Mayor's report
- Firechief's report
- Road Foreman's Report
- Leslie Park report
- Waste Management Committee
- Invasive Species Committee

Correspondence

- | | | |
|-----|-------------------|-------------------------|
| 1. | Shawn Myrick | Leslie Park update |
| 2. | Isabelle Cardinal | ABV7 contribution |
| 3. | Brian Allen | McCuaig Lake |
| 4. | Hydro Quebec | Facebook publication |
| 5. | Duane Kluge | Trailer parking at RA |
| 6. | Amy Taylor | SADC Trip to Arnprior |
| 7. | Denise Morrisette | Speed limit Highway 303 |
| 8. | Aghai Nadia | Complaint from the OQLF |
| 9. | Julie Cafley | Complaint crown land |
| 10. | Allen Dagenais | Culvert on Picanoc road |

79-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

ROBIN ZACHARIAS

That the accounts be paid

Carried

CERTIFICATES OF FUNDS AVAILABLE FOR ACCOUNTS:

I, Andrea Lafleur, Director General, hereby certify that there are funds available for the purposes for which expenditures to total \$63,080.34 have been proposed.

Signed in Otter Lake, Quebec
This 13th day of August 2024.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès-verbal / Minutes

Andrea Lafleur, Director General

Accounts payables :	63,080.34 \$
Prepaid Invoices:	42,247.19 \$
Elected and Employees Salary:	68,741.86 \$
Total:	174,069.39 \$

QUESTION PERIOD

80-08-2024

IT WAS MOVED BY COUNCILOR
AND UNANIMOUSLY RESOLVED

DARREN KNOX

THAT the meeting be adjourned at 7:47PM.

Carried

TERRY LAFLEUR, Mayor

ANDREA LAFLEUR, Director General